

**Biuletyn Informacyjny Dystryktu 14 opracowany przez Radę do spraw Edukacji Dystryktu 14**

**School District 14 Resources**

Compiled by your School District 14 Community Education Council (CEC14)

Facebook: @CECd14 | Instagram: @CECd14 | Twitter: @council\_14

Phone: 718.302.7624 | Email: [cec14@schools.nyc.gov](mailto:cec14@schools.nyc.gov) | Website: [www.cecdistrict14.com](http://www.cecdistrict14.com)

---

To receive the latest updates from Notify NYC, text **COVID** to **692-692**, or text **COVIDESP** to get the same updates in Spanish.

**Po najnowsze informacje w języku angielskim proszę wysłać tekst COVID pod numer 692-692**

---

**All New York City playgrounds are closed until further notice.**

**Wszystkie place zabaw w mieście pozostają zamknięte.**

---

**School buildings will likely remain CLOSED for the rest of the 2019-2020 school year**

More info here <http://schools.nyc.gov/> or call 311

**Budynki szkolne pozostaną prawdopodobnie zamknięte do końca roku szkolnego po najnowsze informacje proszę telefonować pod numer 311 lub odwiedzić portal internetowy <http://schools.nyc.gov/>**

---

- **Jeśli Państwa dzieci potrzebują urządzenia do kontynuowania internetowej edukacji proszę telefonować pod podane niżej numery lub odwiedzić portal <https://coronavirus.schools.nyc/RemoteLearningDevices>**

**If you are in need of devices for remote learning (kontakt w sprawie otrzymania komputera)**

- Call the DOE Service desk **Monday-Friday, 6am-5pm at 718-935-5100** or call **311**
  - Go online to: <https://coronavirus.schools.nyc/RemoteLearningDevices>
  - This organization is also sending devices: <http://www.globetops.com/get-laptoped/>
- 

**Attendance / Obecność**

**Obecność na internetowych lekcjach nie będzie miała wpływu na proces akceptacji uczniów przez gimnazja i szkoły średnie Gorąco zachęcamy, żeby uczniowie uczestniczyli w nauczaniu internetowym.**

Attendance will not be counted against students at this time, and it will not affect middle school or high school admissions. Students are encouraged to participate online everyday

---

**The New York state English Language Arts and math exams for grades 3-8 have been suspended by the New York State Education Department (NYSED)**

**Egzaminy z języka i matematyki zostały zawieszono przez the NYSED**

**Regents exams have been cancelled for June, 2020**

**Mające się odbyć w czerwcu egzaminy "Regents" zostały odwołane.**

Students who planned to take one or more Regents exams in June will be exempt so long as they pass the related course this school year. The same standard applies for students who wanted to take a 4+1 Pathway exam.

- If a student has already passed a course but was planning to take the exam in June, they will also be exempt from the exam.
- If a student fails the course, they must take summer school and pass the class in order to earn the diploma credit by August.
- Students who wanted to retake the test to get a passing score must show/inform their school that they intended to take the June exam, received tutoring or academic intervention to prepare for the test, or have already recently retaken the exam in an attempt to raise their score.
- Districts will still be required to allow students to take the test at a later time if they wish.

---

## Informacje Dotyczące Spraw Emigracyjnych

YOU DO NOT HAVE TO GIVE IMMIGRATION STATUS TO USE ANY OF THESE SERVICES

**Nie musicie Państwo ujawniać swojego statusu emigracyjnego, by korzystać z podanych niżej programów.**

---

### Immigrants and public charge

On March 13, US Citizenship and Immigration Services (USCIS) said that seeking or using healthcare services related to COVID-19 will NOT be considered under the public charge rule, even if the services are Medicaid-funded. **Anyone who needs help during the COVID-19 crisis should seek care without fear, regardless of immigration status or ability to pay for health services.**

---

### DACA Recipients

For help renewing your application call ActionNYC at 1-800-354-0365 (we may even be able to help you out with the renewal fee)

### Human Resources Administration (HRA)

The New York City Human Resources Administration/Department of Social Services (HRA/DSS) provides New Yorkers in need with essential benefits such as Food Assistance and Emergency Rental Assistance. Available HRA programs:

- SNAP
- TEMPORARY CASH ASSISTANCE
- CAREER SERVICES
- HOMELESSNESS PREVENTION
- ENERGY ASSISTANCE
- WeCARE
- HEALTH INSURANCE
- DOMESTIC VIOLENCE SERVICES
- HIV/AIDS SERVICES ADMINISTRATION
- ADULT PROTECTIVE SERVICES
- HOME CARE/LONG TERM CARE
- CHILD SUPPORT ENFORCEMENT
- IDNYC

For more information on our programs, please call HRA Infoline at 718-557-1399 or 866-888-8777 or 311

For Medicaid Renewal: Call the HRA Medicaid Helpline at 888-692-6116

### Senior Citizen Rent Increase Exemption & Disability Rent Increase Exemption (SCRIE/DRIE)

These programs help eligible senior citizens (aged 62 and over) and tenants with qualifying disabilities (aged 18 and over) stay in affordable housing by freezing their rent.

- Call 311

---

### Health care and testing

#### Opieka zdrowotna i testy

**Należy skonsultować się z lekarzem jeśli ktoś w Państwa domu ma następujące objawy: wysoką temperaturę ciała, kaszel, trudności z oddychaniem. Proszę dzwonić pod numer 311 jeśli będziecie Państwo mieli trudności ze znalezieniem lekarza. Wszelkie informacje, które Państwo podacie są tylko do wiadomości lekarza lub szpitala.**

You should consult with your doctor if you:

- Have fever, cough, shortness of breath or other cold or flu-like symptoms and do not feel better after three to four days
- Have mild symptoms and are an older adult or have any of the chronic health conditions listed above

Use telephone, text, telemedicine or a patient portal to reach out rather than going to your doctor in person.

You and your provider will decide if you need to come to medical care.

**If you need help finding a health care provider, call 311.**

**Confidentially self report COVID19 status and symptoms**  
call 311 or go to [nyc.gov/cv19engagementportal](https://nyc.gov/cv19engagementportal)

**Jeśli zaobserwujecie, że ceny produktów ochrony osobistej są oferowane po zawyżonych cenach proszę telefonować pod numer 311 lub wejść na stronę internetową [nyc.gov/dcwp](https://nyc.gov/dcwp)**

**If you see price increases for items in short supply due to COVID-19**  
report it by calling 311 or online at [nyc.gov/dcwp](https://nyc.gov/dcwp)

### **Mental Health Support New Yorkers Can Access While Staying Home**

**Telefonując lub korzystając z adresów internetowych podanych poniżej możecie Państwo skorzystać z porady psychologa. Serwisy te są bezpłatne i oferany bez względu na status emigracyjny.**

You can contact [NYC Well](https://nyc.gov/well), a confidential helpline for overwhelming stress, mental health and substance misuse services. Trained counselors can provide you with support 24 hours a day, 7 days a week, in over 200 languages. Services include: Crisis counseling, Peer support, Short-term counseling, Mobile crisis teams,

**All services are free to New Yorkers, regardless of insurance coverage or immigration status.**

- call **888-NYC-WELL (888-692-9355)**
- text **"WELL"** to **65173**
- chat on line, and find apps and online tools at [nyc.gov/nycwell](https://nyc.gov/nycwell)

### **Aging New Yorkers**

**Nowojorczycy w podeszłym wieku uzyskają pomoc dzwoniąc pod podane niżej numery.**

If you feel lonely or isolated or have questions about mental health services, or are a caregiver with questions call the NYC Department for the Aging hotline at **212-AGING-NYC (212-244-6469)**

### **Veterans**

Veterans living in New York, or New Jersey, can get trauma counseling and crisis intervention support. **Call 311** to get connected to these services; **in an emergency, call 911**. Or call the **Veterans Crisis Line: 800-273-8255**.

### **Students & Young People**

**Uczniowie i młodzież mogą korzystać z podanych niżej telefonów kontaktowych lub portalu internetowego.**

The NYC Department of Youth and Community Development is continuing to provide services for young people in Runaway and Homeless Youth Residences and Drop-In Centers.

- call DYCD Youth Connect at **1-800-246-4646** or **1-646-343-6800**
- email [DYCDCOVID19@dycd.nyc.gov](mailto:DYCDCOVID19@dycd.nyc.gov)

**Let's work together to put an end to bias incidents and hate stemming from #COVID19 stigma**

### **Sprawy dotyczące dyskryminacji**

- **Call 311** to report any COVID19 related discrimination to the New York City Commission on Human Rights.
- **Call 911** if you are a victim of or witness a hate crime.

**If you believe an employer is violating either existing labor laws or recently issued executive orders**

### **Sprawy dotyczące pracodawcy**

- **Call 311** or the New York State Attorney General at **(212) 416-8700** or [Labor.Bureau@ag.ny.gov](mailto:Labor.Bureau@ag.ny.gov) to report them.
- Learn more: <https://www1.nyc.gov/site/dca/workers/worker-rights.page>

### **People with Disabilities**

- ACCESS-A-Ride is no longer scheduling shared rides until further notice.
- NYC Department Of Transportation is extending the all City Parking Permits or Temporary Permits for People with Disabilities that expired or will expire in 2020.
- Residents can call **646-599-9999** to request a wheelchair-accessible taxi from anywhere in the five boroughs.

For specific questions or concerns please contact the Mayor's Office for People with Disabilities directly:

- Voice Phone: **212-788-2830**
- Video Phone: **646-396-5830**
- Online: **[on.nyc.gov/2UN4350](https://on.nyc.gov/2UN4350)**

### **Domestic violence**

- In an emergency, **dial 911**.
- The [National Domestic Violence](#) 24-hour hotline is: **1-800-799-7233**, or for TTY: **1-800-787-3224**.
- The [New York State Domestic and Sexual Violence](#) 24-hour hotline is: **1-800-942-6906**, or for the deaf or hard of hearing: **711**.
- The 24-hour hotline for [Safe Horizon](#), a non-profit serving individuals in New York City is: **1-800-621-4673**. TTY **866-604-5350** to speak with a counselor.
- The 24-hour live-operated bilingual (English/Spanish) hotline for the [Violence Intervention Program](#) is: **1-800-664-5580**.

For anyone needing resources to help themselves or a loved one experiencing dating, domestic, or gender-based violence, you can also visit the NYC Hope Resource Directory at [nyc.gov/NYCHOPE](https://nyc.gov/NYCHOPE).

For immediate safety planning, shelter assistance, mental health support, and other resources, call [NYC Family Justice Centers](#) Monday to Friday, from 9am – 5pm. The physical locations of the Family Justice Centers are temporarily closed.

- Brooklyn: **718-250-5113**

During evenings and weekends, call NYC's 24-hour hotline: **1-800-621-4673**

**24/7 Rape and Sexual Assault Hotline: 1-212-227-3000** **Zgłoszenia dotyczące gwałtów oraz przemocy seksualnej**

Chat with an advocate: [visit Safehorizon.org/SafeChat](https://visit.Safehorizon.org/SafeChat)

Assistance for anyone impacted by crimes, including support for family members of homicide victims.

**Pomoc w/s popełnionych przestępstw, z uwzględnieniem pomocy dla członków rodzin, które padły ofiarą morderstw**

Hours are Mon – Fri, 9am – 5pm at **1-855-234-1042**

---

### **Section 8 Participants- Mieszkańcy Sekcji 8**

NYCHA is suspending all termination actions while the City is under a state of emergency, but at a minimum, 60 days. Families who experience a complete loss of income may qualify for NYCHA's Minimum Rent Exemption.

### **Public Housing Residents struggling with rent**

**Lokatorzy NYCHA, którym groziła eksmisja mogą pozostać w swoich mieszkaniach. Nakazy eksmisyjne zostały wstrzymane do czasu, dopóki w mieście panuje stan wyjątkowy.**

NYCHA is halting residential evictions for as long as the City is under a state of emergency. You may qualify for a rent reduction if all the following conditions are met:

- There is at least a 5% reduction to gross income
- Current rent is more than 30% of the net household income; and
- Reduction in income has lasted at least two months.

Residents can request a rent reduction by completing an Interim Recertification via the NYCHA Self-Service Portal at <https://selfserve.nycha.info> or by calling their Property Management Office to request a paper form be mailed to your home.

If your household experiences a complete loss of income, you may qualify for NYCHA's Zero Income Policy

**Lokatorzy NYCHA po informacje związane z całkowitą utratą dochodów mogą telefonować pod podane niżej numery telefonów lub wejść na stronę internetową [nyc.gov/nycha](https://nyc.gov/nycha)**

For more information on the above, please contact:

- your Property Management Office
- call **718-707-7771**
- visit the NYCHA website at
- visit NYCHA Self-Service Portal at <https://selfserve.nycha.info>

As a reminder, public housing residents can pay your rent via phone:

**NYCHA's Phone Payment System at 1-877-481-9947.** Payments made before 5:00 PM EST will be credited the same day. For other ways to pay rent, go online [on.nyc.gov/payrent](https://on.nyc.gov/payrent)



Departament Edukacji w Nowym Jorku zobowiązuje się, że wszyscy uczniowie będą mieli serwowane w szkołach, na obszarze miasta, trzy darmowe posiłki dziennie, od poniedziałku do piątku, w godzinach 7:30 rano – 1:30 po południu. Po dodatkowe informacje oraz listę placówek, w których posiłki będą serwowane proszę odwiedzić portal internetowy: [www.schools.nyc.gov/freemeals](http://www.schools.nyc.gov/freemeals)

[Codziennie, wszyscy uczniowie mogą otrzymać posiłki w lokalizacjach Grab and Go: jedno śniadanie i dwa lunche.](#)

## **District 14 Grab and Go lokalizacje:**

### **Elementary Schools**

<b>Brooklyn Arbor Elementary School</b>	325 South 3 Street, Brooklyn, NY 11211
<b>P. S. 017 Henry D. Woodworth</b>	208 North 5 <sup>th</sup> Street, Brooklyn, NY 11211
<b>P. S. 018 Edward Bush</b>	101 Maujer Street, Brooklyn, NY 11206
<b>P. S. 031 Samuel F. Dupont</b>	75 Meserole Avenue, Brooklyn, NY 11222
<b>P. S. 084 Jose De Diego</b>	250 Berry Street, Brooklyn, NY 11211v
<b>P. S. 120 Carlos Tapia</b>	18 Beaver Street, Brooklyn, NY 11206
<b>P. S. 147 Isaac Remsen</b>	325 Bushwick Avenue, Brooklyn, NY 11205
<b>P. S. 157 Benjamin Franklin</b>	850 Kent Avenue, Brooklyn, NY 11205
<b>P. S. 196 Ten Eyck</b>	207 Bushwick Avenue, Brooklyn, NY 11206
<b>P. S. 250 George H. Lindsay</b>	108 Montrose Avenue, Brooklyn, NY 11206
<b>P. S. 297 Abraham Stockton</b>	700 Park Avenue, Brooklyn, NY 11206
<b>P. S. 380 John Wayne Elementary</b>	370 Marcy Avenue, Brooklyn, NY 11206

### **Middle Schools**

<b>I.S. 318 Eugenio Maria De Hostos</b>	101 Walton Street, Brooklyn, NY 11206
<b>J.H.S. 050 John D. Wells</b>	183 South 3 Street, Brooklyn, NY 11211

### High Schools

<b>Automotive High School</b>	50 Bedford Avenue, Brooklyn, NY 11222
<b>Williamsburg High School for Art and Technology</b>	223 Graham Avenue, Brooklyn, NY 11206

<b>Food Bank NYC - D14 locations April 6, 2020</b>					
	<a href="https://www.foodbanknyc.org/get-help/">https://www.foodbanknyc.org/get-help/</a>				
<b>Name</b>		<b>Address</b>	<b>Zip Code</b>	<b>Phone</b>	<b>Website</b>
Act of Faith Ministries	Food Pantry	141 Manhattan Avenue	11206	516-852-5934	
St. Stephen Outreach Inc.	Soup Kitchen	874 Myrtle Avenue	11206	718-938-4532 or 718 384 5975	
Solid Rock Baptist Church	Food Pantry	120 Tompkins Avenue	11206	718-679-4852	
Black Veterans for Social Justice	Food Pantry	665 Willoughby Avenue	11206	718-852-6004 ext. 255	
United Grand Chapter of Eastern Star		441 Willoughby Avenue	11206	347-886-5450	
Catholic Charities St. John's Food Pantry	Food Pantry	333 Hart Street	11206	718 455 6864	
Iglesia de Dios de la Profecia	Food Pantry	414 Hooper Street	11211	646-339-0148	
Transfiguration Church	Food Pantry	263 Marcy Avenue	11211	718-782-8181	
Southside United HDFC Inc	Food Pantry	145 South 3rd Street	11211	718-599-1940	
North Brooklyn Angels	Soup Kitchen	1 Havemeyer Street	11211	917-407-1444	<a href="http://www.northbrooklynangels.org">www.northbrooklynangels.org</a>
Greenpoint Reformed Church	Food Pantry	136 Milton Street	11222	646-653-3831 or 718 383 5941	<a href="http://www.greenpointhungerprogram.org">www.greenpointhungerprogram.org</a>

<b>Food Bank NYC - D14 locations April 6, 2020</b>					
<b>Name</b>	<b>Mon</b>	<b>Tues</b>	<b>Weds</b>	<b>Thurs</b>	<b>Fri</b>
Act of Faith Ministries				12pm-1pm	
St. Stephen Outreach Inc.			11am-1pm	11am-1pm	11am-1pm
Solid Rock Baptist Church	9am-12pm			9am-12pm	
Black Veterans for Social Justice					8am-9am
United Grand Chapter of Eastern Star					10am-12pm
Catholic Charities St. John's Food Pantry		8:30am-12pm			
Iglesia de Dios de la Profecia			11:30am-12:30pm		
Transfiguration Church	9am-1pm	9am-12pm	9am-12pm	9am-12pm	
Southside United HDFC Inc		9am-12pm	4pm-6pm		
North Brooklyn Angels	12:30pm-1:30pm	12:30pm-1:30pm	12pm-1:30pm	12pm-1:30pm	12pm-1:30pm
Greenpoint Reformed Church			6-7pm dinner served to go, free for all	4pm-7pm	

- Call the **Emergency FoodLine at 866-888-8777**. This is an automated hotline available 24 hours a day, 7 days a week.

Or go to <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/food-assistance.page>

**Plentiful Pantry App w/City Harvest - Locate and connect with food pantries across this city.**

The app is in 9 languages, and includes 170 pantries across all 5 boroughs.

- **Text “FOOD” to 726879**

**To access SNAP online ordering**

You can now use your Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) benefits to shop online for groceries, and have them delivered to you. Use your EBT card to shop at these participating stores: Amazon, ShopRite, Walmart Note: SNAP benefits cannot be used to pay delivery fees. Be sure to confirm an online store delivers to your home address.

- Go to <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/snap-online-shopping.page>

**World Central Kitchen (WCK) #ChefsForAmerica** is distributing fresh, individually packaged grab-and-go meals to local families at the designated sites listed below.

**For more info:** Call Senator Gournades Office: **718-238-6044**

**Pick up sites and schedules:**

- Senator Gounardes Office: **Mon & Thurs, 12-2pm**  
8018 5th Ave
- Cornerstone Baptist Church: **Mon-Sat, 11-2pm**  
574 Madison St.
- Bushwick Generator: **Mon-Sat, 12-1pm**  
215 Moore St.
- Elite Brooklyn: **Mon, Weds, Fri, 12pm-1:30pm**  
128 Metropolitan Ave



**#ChefsForAmerica**  
**FREE MEALS FOR THOSE IN NEED IN:**

**BROOKLYN**

**State Senator Andrew Gounardes Office**  
8018 5th Ave., Brooklyn

**Cornerstone Baptist Church**  
574 Madison St., Brooklyn

**The Bushwick Generator**  
215 Moore St, Brooklyn

**Elite Brooklyn**  
128 Metropolitan Ave, Brooklyn

 **World Central Kitchen**